

ДОГОВОР

№ 28.....24.03.2020..... г.

За обособени позиции №1 и №2

Днес, 24.03.2020 г. в гр. София, между представители на страните:

„БДЖ – ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ” ЕООД, със седалище и адрес на управление: гр. София: ул. “Иван Вазов” № 3, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията с ЕИК № 175405647, ИН по ЗДДС № BG 175405647, представлявано от Любен Лилянов Нанов – Управител и Иван Георгиев Вълчев – Прокурист, наричано по-долу за краткост “ВЪЗЛОЖИТЕЛ”

и

„КООПЕРАЦИЯ ПАНДА”, със седалище и адрес на управление: гр.София 1784, район Младост, бул. „Цариградско шосе” №139, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията с ЕИК № 000885099, ИН по ДДС № BG 000885099, представлявано от Елка Николова Каменова – Цанкова - Председател, наричано по-долу за краткост “ИЗПЪЛНИТЕЛ”,

на основание чл. 183 във връзка с чл.112 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), и влезли в сила - Решение № 31/16.10.2019 г. на Управителя на “БДЖ- Пътнически превози” ЕООД за откриване на процедура на публично състезание по реда на ЗОП и Решение № 4/24.01.2020 г. на Управителя и на Прокуриста на “БДЖ-Пътнически превози” ЕООД за класиране и определяне на изпълнител на обществената поръчка, се сключи настоящият Договор за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. (1) Изпълнителят се задължава да достави, а Възложителят – да получи и заплати при посочените в настоящия договор условия, ролки термодиректна хартия, за обособени позиции № 1 и №2, както следва:

• Обособена позиция № 1 с предмет „Доставка на термодиректна хартия без реклама на гърба, за извършване на продажби от „Интегрирана автоматизирана система /онлайн/ за информация, резервация и билетоиздаване за нуждите на „БДЖ – Пътнически превози” ЕООД за период от една година”;

• Обособена позиция № 2 – с предмет „Доставка на термодиректна хартия с реклама на гърба, за извършване на продажби от „Интегрирана автоматизирана система /онлайн/ за информация, резервация и билетоиздаване за нуждите на „БДЖ – Пътнически превози” ЕООД за период от една година”;

по количества и с технически параметри, съгласно Спецификация за доставка на термодиректна хартия, за извършване на продажби от „Интегрирана автоматизирана система /онлайн/ за информация, резервация и билетоиздаване” /Приложение № 2/ и Технически изисквания на „Доставка на термодиректна хартия, за извършване на продажби от „Интегрирана автоматизирана система /онлайн/ за информация, резервация и билетоиздаване” за нуждите на „БДЖ – Пътнически превози” ЕООД в едногодишен период. /Приложение №1/, които са неразделна част от настоящия договор и предоставена от Възложителя схема на гръб на термодиректната хартия (Приложение към технически изисквания – Приложение №1).

II. СРОК НА ДОГОВОРА

Чл. 2. (1) Договорът влиза в сила от датата на подписването му от двете страни.

(2) Договорът се сключва за срок от 1 (една) година, считано от датата на подписването му или до изчерпване на количествата.

III. СРОК И НАЧИН НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 3. Срок за доставка и изпълнение:

(1) Доставката се извършва по обособени позиции, както следва:

- По обособена позиция № 1 - „Доставка на термодиректна хартия без реклама на гърба, за извършване на продажби от „Интегрирана автоматизирана система /онлайн/ за информация, резервация и билетоиздаване за нуждите на „БДЖ – Пътнически превози” ЕООД за период от една година”, на три партии, в срок 1 /един/ работен ден, след получаване на писмена заявка от Възложителя, съгласно спецификация за доставка – приложение № 2 към настоящия договор.

- По обособена позиция № 2 - „Доставка на термодиректна хартия с реклама на гърба, за извършване на продажби от „Интегрирана автоматизирана система /онлайн/ за информация, резервация и билетоиздаване за нуждите на „БДЖ – Пътнически превози” ЕООД за период от една година”, на четири партии, в срок 1 /един/ работен ден, след получаване на писмена заявка от Възложителя, съгласно спецификация за доставка – приложение № 2 към настоящия договор.

- **(2)** Приемането и предаването се извършва от упълномощени представители на страните в склада на Възложителя, след подписването на двустранен приемателно - предавателен протокол.

(3) Място на доставка: склад за „Ценни книжа” на Възложителя, на адрес: **гр. София, ж.к. „Фондови жилища” бл.203, вх.Г.**

(4) Ролките термодиректната хартия ще бъдат доставени на Възложителя, придружени от сертификат/протокол в оригинал от производителя, доказващ качествените параметри на термо ролките, в съответствие с Техническите изисквания на Възложителя.

IV. ЦЕНИ, НАЧИН, СРОК И УСЛОВИЯ НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 4. (1) Възложителят се задължава да плати на Изпълнителя възнаграждение за реално изработени, доставени и приети ролки термодиректна хартия, съгласно заявката, при единична цена за една ролка термодиректна хартия без реклама на гърба – 0,99 лв. без ДДС и при единична цена за една ролка термодиректна хартия с реклама на гърба – 1,33 лв. без ДДС.

(2) Единичните цени са съгласно ценовите предложения на Изпълнителя за обособени позиции №1 и №2 – Приложение № 4 към настоящия договор, и не подлежат на промяна по време на изпълнение на договора, с обща стойност, по обособени позиции, както следва:

- обособена позиция №1 - „Доставка на термодиректна хартия без реклама на гърба, за извършване на продажби от „Интегрирана автоматизирана система /онлайн/ за информация, резервация и билетоиздаване за нуждите на „БДЖ – Пътнически превози” ЕООД за период от една година”, на обща стойност - 74 250,00 лв. /седемдесет и четири хиляди двеста и петдесет лева/ без ДДС;

- обособена позиция №2 - „Доставка на термодиректна хартия с реклама на гърба, за извършване на продажби от „Интегрирана автоматизирана система /онлайн/ за информация, резервация и билетоиздаване за нуждите на „БДЖ – Пътнически превози” ЕООД за период от една година”, на обща стойност - 33 250,00 лв. /тридесет и три хиляди двеста и петдесет лева без ДДС./

(3) Общата стойност на договора възлиза на **107 500.00 лв. (сто и седем хиляди и петстотин лева) без ДДС.**

(4) Единичните цени по чл. 4, ал. 1 включват стойност на артикула без ДДС, опаковка, маркировка, транспорт, мито и застраховки /DDP складовете на Възложителя, посочени в чл. 3 (3) на настоящия договор/, съгласно INCOTERMS 2010 и се разбира – стоката доставена в склада на Възложителя.

(5) Плащането се извършва в лева, по банков път, в срок до 30 /тридесет/ дни след доставката на всяка партида и изпълнение на условията по чл. 4, ал. 6 от настоящия договор.

(6) Условие за извършване на плащането е предоставянето от страна на Изпълнителя на Възложителя /на адрес: “БДЖ-Пътнически превози” ЕООД, 1080 София, ул. “Иван Вазов” №3 / на следните документи:

1. оригинална фактура, издадена на “БДЖ-Пътнически превози” ЕООД, с адрес: 1080 София, ул. “Иван Вазов” № 3 и с МОЛ: Любен Нанов и Иван Вълчев, която освен задължителните реквизити да съдържа: **№ и предмет на договора;**

2. сертификат/протокол в оригинал от производителя, доказващ качествените параметри на термо ролките, в съответствие с Техническите изисквания на Възложителя – Приложение № 1 към настоящия договор;

3. приемно-предавателен протокол за доставката, надлежно подписан от двете страни;

(7) При непредставяне в срок и на посочения адрес, цитираните документи, срокът за плащане на доставката се удължава с толкова дни, с колкото е закъсняло представянето на документите.

(8) Всяко плащане ще се извършва посредством банков превод по сметка на Изпълнителя в банка Сосиете Женерал Експресбанк, банков код BIC: _____, сметка за извършване на преводи по стойността на доставката, IBAN: BG2 _____

(9) На плащане подлежи само доставените от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и приети от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по количество и качество, ролки термодиректна хартия - предмет на настоящия договор.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

(1) Да получи от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при посочените в настоящия договор условия, изработени ролки термодиректна хартия, които са съхранявани по подходящ начин за нуждите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(2) Да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълнява в срок и без отклонения съответните доставки съгласно условията посочени в настоящия договор.

(3) Да извършва проверка на доставките и да прави възражения за несъответствие в тяхното количество, качество и вид в момента на доставката.

(4) При установяване на недостатъци и дефекти на доставената стока, както и несъответствия в качеството или несъответствия с Техническите изисквания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, които не са могли да бъдат открити при обикновен начин на приемане ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ има право да уведоми незабавно ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и да поиска тяхното възстановяване или замяна в подходящ вид и срок до 30 календарни дни.

(5) Да задържи или усвои съответна част от гаранцията за изпълнение при неизпълнение от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на клаузи от договора и да получи неустойка в размера, определен в раздел XI от настоящия договор.

*Банковска сметка е ролки
текуща
счетоводна
не
72 06
ДОК, В
Връзка с
чл 42 ал
5 бр 3*

(6) Да изисква от Изпълнителя да сключи и да му представи копие на договор за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител.

(7) Да прави рекламации при установяване на несъответствие с Техническата спецификация на Възложителя и с Техническите предложения на Изпълнителя.

Чл. 6 ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:

(1) Да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ възнаграждение в размер, при условия и в срокове съгласно настоящия договор.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ като такава в представената от него оферта.

Чл. 7 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

(1) Да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор.

(2) Да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за осъществяване на дейностите по договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на договора.

Чл. 8 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен:

(1) Да изпълни поръчката качествено в съответствие с Приложения №№ 1 и 2 към настоящия договор, включително технически предложения – Приложение № 3 към настоящия договор.

(2) Да не предоставя документи и информация на трети лица относно изпълнението на поръчката, както и да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор.

(3) Да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок от 7 дни от сключване на настоящия договор и да предостави оригинален екземпляр на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в 3-дневен срок.

VI. КАЧЕСТВО И ГАРАНЦИОНЕН СРОК

Чл. 9. (1) Изпълнителят гарантира високото качество на изпълнение при спазване условията на Технически изисквания на термодиректна хартия, за извършване на продажби от „интегрирана автоматизирана система /онлайн/ за информация, резервация и билетоиздаване” - Приложение №1, които са неразделна част от настоящия договор.

(2) Възложителят има право във всеки момент от изпълнението на договора да извършва проверка на отпечатаните количества, по този договор, относно качество и др., като с тези си действия не пречи на оперативната дейност на Изпълнителя.

(3) Гаранционният срок на ролките термодиректна хартия и устойчивост на изображението, е 24 /двадесет и четири/ месеца от датата на доставката, удостоверена с двустранно подписан приемно – предавателен протокол.

VII. ОПАКОВКА

Чл. 10 Ролките термодиректна хартия се доставят пакетирани и съхранявани по подходящ начин, обичайна за този вид стоки опаковка на производителя, гарантираща и запазваща целостта и функционалните им качества при транспортиране и съхранение. Всяка опаковка да е обозначена с етикет със знака на производителя и да съдържа описание на доставката.

VIII. ПРИЕМАНЕ И ПРЕДАВАНЕ

Чл. 11 (1) Приемането и предаването на готовите ролки термодиректна хартия по количество и качество се извършва в склада на Възложителя на адрес: **гр. София, ж.к. "Фондови жилища" бл.203, вх. Г.** между представители на двете страни по договора, чрез двустранно подписване на приемо - предавателен протокол.

IX. РЕКЛАМАЦИИ

Чл. 12 (1) Рекламации във връзка с количествени несъответствия и видими дефекти на артикулите могат да бъдат предявени в момента на получаването им в склада на Възложителя и резултатите им се вписват в приемо - предавателния протокол, като на плащане подлежат само артикулите, вписани като приети без възражения в протокола.

(2) Рекламации за отклонение от качеството, скрити дефекти и недостатъци се предявяват до един месец след изтичане на Гаранционния срок по **чл. 9** при условие, че са възникнали и констатирани в рамките на същия.

(3) Рекламациите по чл. 12 ал. 2 се удостоверяват с протокол между представители на страните, за чието разглеждане и съставяне Изпълнителят е длъжен да се яви или да изпрати свой представител, в тридневен срок от поканата, на посочения от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ адрес. В случай на неявяване или непостигане на споразумение, рекламацията се удостоверява от независима организация за контрол.

(4) Рекламираните по качество ролки термодиректна хартия се подменят с качествени такива в срок от 30 /тридесет/ календарни дни, за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. При неизпълнение на това задължение от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ счита количеството за недоставено и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ възстановяване на стойността на рекламираната стока, както и неустойка в размер съгласно раздел XI от настоящия договор.

(5) При рекламации, рекламираната стока се държи на отговорно пазене на територията, където е възникнало рекламационното събитие, до уреждане на рекламацията, след което, при поискване от ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ, ако не бъде договорено друго, дефектната стока се предава на него или на упълномощено от него лице в срок от 7 работни дни, като всички разходи по подготовката и предаването на въпросната стока са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(6) За подменените в условията на гаранция рекламирани ролки термодиректна хартия започва да тече нов Гаранционен срок равен на договорения в **чл. 9 ал. 3** от настоящия договор.

X. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 13. (1) Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 5375,00 лв./ пет хиляди триста седемдесет и пет лева /об. поз №1 - 3 712,50 лв., об. поз №2 - 1 662,50 лв., което представлява 5 % от общата стойност на договора без ДДС, в полза на "БДЖ – Пътнически превози" ЕООД.

(2) Гаранцията за изпълнение се представя, по избор на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, в една от следните форми:

1. безусловна и неотменяема банкова гаранция, в оригинал, със срок на валидност не по-малък от 30 /тридесет/ дни след изтичане на срока на договора.

2. парична сума /депозит/, внесена по банковата сметка на Възложителя:
БДЖ - Пътнически превози" ЕООД - „Банка: ЦКБ АД, IBAN BG 04 CECB 9790 33GI 3736 03, BIC CECB BGSF.

3. застраховка, в оригинал, със срок на валидност не по-малък от 30 /тридесет/ дни след изтичане на срока на договора.

Чл. 14. Когато участникът е чуждестранно физическо или юридическо лице и гаранцията за изпълнение на договора е учредена в чуждестранна банка и чужда валута, е необходимо стойността ѝ да отговаря на левовата равностойност, изчислена по официалния курс на БНБ в деня на учредяването ѝ. Същата да бъде с официален превод на български език.

Чл. 15.(1) Гаранцията за изпълнение /когато е банкова гаранция или застраховка/ се усвоява от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ чрез писмено уведомление до съответната банка или застраховател, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е в нарушение на договора, без да е необходимо посочване на конкретни обстоятелства или представяне на доказателства.

(2) При усвояване на гаранция, която е под формата на внесен депозит, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ писмено уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ, за решението си и за размера на усвоената част от гаранцията.

Чл. 16. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да усвои такава част от гаранцията, която покрива отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за неизпълнението, включително размера на начислените неустойки и обезщетения.

Чл. 17. В случай, че гаранцията за изпълнение е под формата на депозит (парична сума), преведена по сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, същият се задължава да възстанови на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ сумата на гаранцията, намалена със сумите, усвоени по реда на раздел XI, до 30 /тридесет/ дни след изтичане на срока на договора.

Чл. 18. (1) В случай, че Банката, издала Гаранцията за изпълнение на договора, се обяви в несъстоятелност, или изпадне в неплатежоспособност/свръхзадължнялост, или ѝ се отнеме лиценза, или откаже да заплати предявената от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сума, то ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да поиска, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави, в срок до 5 дни от направеното искане, съответната заместваща гаранция от друга банкова институция.

(2) В случай, че Застрахователят, издал застраховката за изпълнение на договора, се обяви в несъстоятелност, или изпадне в неплатежоспособност/свръхзадължнялост, или му се отнеме лиценза, или откаже да заплати предявената от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сума, то ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да поиска, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави, в срок до 5 дни от направеното искане, съответната заместваща застраховка от друго застрахователно дружество.

Чл. 19. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи лихви върху сумата по гаранцията за изпълнение.

Чл. 20. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ задържа гаранцията за изпълнение на Договора, ако в процеса на неговото изпълнение възникне спор между страните, който е внесен за решаване от компетентния съд до решаване на спора. При решаване на спора в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, той може да пристъпи към усвояване на гаранцията за изпълнение.

XI. НЕУСТОЙКИ

Чл. 21 (1) При неизпълнение на задълженията по настоящия договор, закъснения, частични доставки или изпълнение с некачествена стока, Изпълнителят дължи неустойка в размер на 0,2% на ден от стойността на неизпълнението, но не повече от 10% от стойността на договора или произлезлите от това щети, вреди и пропуснати ползи, ако са по – големи.

(2) При пълно неизпълнение на договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯ обезщетява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с неустойка, равна на 10% от стойността на договора.

(3) Възложителят може да усвоява неустойките по предходните точки от гаранцията за изпълнение или от всяка друга сума, дължима на Изпълнителя.

(4) При забавяне на плащането ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи законната лихва за забава върху стойността на забавеното плащане за всеки ден закъснение, но не повече от 10% от стойността на договора.

XII. СПОРОВЕ

Чл. 22 (1). Всеки спор, породен от този договор или отнасящи се до него, ще бъде разрешаван доброволно по пътя на преговори, взаимни консултации и обмен на мнения, като постигнатото съгласие между страните ще бъде оформено в писмено споразумение.

(2) В случай, че не бъде постигнато съгласие по чл. 22, ал. 1 всички спорове, породени от този договор или отнасящи се до него ще бъдат разрешавани по съдебен ред.

XIII. ФОРСМАЖОР

Чл. 23. (1) Страните не носят отговорност за пълно или частично неизпълнение на задълженията по договора, ако то се дължи на "непреодолима сила" (форсмажор).

(2) Страната, която е изпаднала в невъзможност да изпълни задълженията си поради настъпило форсмажорно обстоятелство, е длъжна в 5-дневен срок да уведоми писмено другата страна за възникването му, както и за предполагаемия период на действие и прекратяване на форсмажорното обстоятелство като представя съответните официални документите издадени от компетентните органи, удостоверяващи наличието на форсмажор.

XIV. СЪОБЩЕНИЯ

Чл. 24 (1) Всички съобщения между страните, свързани с изпълнението на настоящия договор, са валидни, ако са направени в писмена форма и са подписани от упълномощени представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(2) За дата на получаване на съобщението се смята:

- датата на предаване – при предаване на ръка на съобщението;
- датата на обратната разписка, когато е изпратено по пощата;
- датата на приемането, когато е изпратено по факса.
- датата на изпращане – при изпращане по e-mail

(3) За валидни адреси за приемане на съобщения, свързани с изпълнението на настоящия Договор се смятат:

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

гр. София 1080
ул."Иван Вазов" № 3
отдел „Продажби”
Галина Гълъбова
Моб.Тел. 0886301815
Ел.поща: tickets@bdz.bg

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛ:

гр. София 1784
бул."Цариградско шосе" №139
Христо Костов
Тел: 02/9766896
Ел. поща: zop@office1.bg

(4) При промяна на адреса, съответната страна е длъжна да уведоми писмено другата в тридневен срок от промяната. В случай, че страна по договора не изпълни това свое задължение, всички съобщения, изпратени до последния валиден по договора адрес, се считат за получени от адресата.

XV. ЗАЩИТА НА ЛИЧНИТЕ ДАННИ

Чл. 25. (1). При обработването на лични данни по повод изпълнение предмета на настоящия договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че служителите му, ангажирани с изпълнението на договора, са поели ангажимент за поверителност. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ

гарантира, че ще подпомага ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в изпълнение на изискванията за сигурност на личните данни по повод настоящия договор, като незабавно го информира при нарушения в сигурността на данните, предоставя адекватна и навременна информация, прилага надлежни технически и организационни мерки и др.

(2). ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ изпълнява дейностите си по договора при стриктно спазване на разпоредбите на действащото законодателство в областта на защита на личните данни – Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 година относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО (Общ регламент относно защитата на данните) и Закона за защита на личните данни ЗЗЛД, като прилага подходящите технически и организационни мерки за защита на данните и гарантиране правата на субектите на данни. Същият няма право да превъзлага, както и да включва други обработващи при извършване на каквито и да е дейности по обработването на лични данни, без предварително писмено разрешение на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(3). С изпълнението на предмета на договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да заличи или върне на възложителя (съобразно писмените указания на възложителя) всички лични данни, предоставени при и по повод изпълнение на договора.

(4). ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ, като обработващ лични данни по настоящия договор, е длъжен да поддържа регистър за дейността по обработването им и във всеки един момент да може да докаже спазването на Регламент (ЕС) 2016/679 и ЗЗЛД.

XVI. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА.

Чл. 26 (1) Страните по настоящия договор могат да го изменят, само в случаите и при условията на чл. 116 от ЗОП.

(2) При настъпване на форсмажорни обстоятелства срокът на действие на настоящия договор се удължава с тяхното времетраене.

(3) Настоящият договор се прекратява:

- с изтичане на срока, за който е сключен;
- по взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;
- при виновно неизпълнение на задълженията на една от страните по ДОГОВОРА - с 10-дневно писмено предизвестие от изправната до неизправната страна;
- при констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено предизвестие от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
- с окончателното му изпълнение;
- по реда на чл. 118 от ЗОП;
- когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка – предмет на ДОГОВОРА, извън правомощията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати – с писмено уведомление веднага след настъпване на обстоятелствата.

(4). ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати ДОГОВОРА без предизвестие, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ:

- забави изпълнението на някое от задълженията си с повече от пет работни дни;
- не отстрани в разумен срок, определен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, констатирани нередности;
- не изпълни точно някое от задълженията си по ДОГОВОРА;
- използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си или ползва подизпълнител, различен от посочения в офертата му;
- бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по ликвидация.

(5) За неуредените в този договор въпроси ще се прилага действащото законодателство на Република България.

Настоящият договор се състои от 9 /девет/ страници и се състави, подписа и подпечата в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните.

Приложения:

1. Приложение № 1 – Технически изисквания на термодиректна хартия, за извършване на продажби от „Интегрирана автоматизирана система /онлайн/ за информация, резервация и билетоиздаване“;

2. Приложение № 2 - Спецификация за доставка на термодиректна хартия, за извършване на продажби от „Интегрирана автоматизирана система /онлайн/ за информация, резервация и билетоиздаване“;

3. Приложение № 3: Технически предложения на Изпълнителя за обособени позиции №1 и №2;

4. Приложение № 4 - Ценови предложения на Изпълнителя за обособени позиции №1 и №2;

5. Приложение № 5 - Гаранция за изпълнение на договора

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

Любен Нанов

Управител на

„БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД

Иван Вълчев

Прокуриснт на

„БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

Елка Каменова - Цанцова

Председател на „Кооператива Панда“

ЗАЛИЧЕНИ ЛИЧНИ ДАННИ

на основание Регламент 2016/679



“БДЖ – ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ” ЕООД ЦЕНТРАЛНО УПРАВЛЕНИЕ

ул. “Иван Вазов” № 3, София 1080, България
факс: (+359 2) 987 88 69
bdz_passengers@bdz.bg
www.bdz.bg

ЗАЛИЧЕНИ ЛИЧНИ ДАННИ
на основание Регламент 2016/679



ОДОБРЯВАМ:

ИНЖ. ХРИСТО ИВАНОВ
УПРАВИТЕЛ НА „БДЖ-НИ“ ЕООД



ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ НА ТЕРМОДИРЕКТНА ХАРТИЯ, ЗА ИЗВЪРШВАНЕ НА ПРОДАЖБИ ОТ „ИНТЕГРИРАНА АВТОМАТИЗИРАНА СИСТЕМА /ОНЛАЙН/ ЗА ИНФОРМАЦИЯ, РЕЗЕРВАЦИЯ И БИЛЕТОИЗДАВАНЕ”

Приложение 1
към Договор № 088/22.

Технически изисквания на термодиректна хартия за продажби от принтер **IBM Sure Mark Printer /Single-station model 1 NR/** съгласно техническите параметри на принтера, са както следва;

- I. Вид на термодиректна хартия (ролка):**
1. Ширина на ролката – 79,5 +/- 0,5 mm (3.13 +/- 0.02 in);
 2. Плътност на хартията – от 46 g/m² до 48 g/m²;
 3. Вид на изработка – ролка:
 - дебелина на слой от 1,6 до 3,7 mil;
 - външен диаметър – 70 mm;
 - дължина min 70 000 mm, max 75 000 mm в зависимост от плътността на хартията, навит вариант на ролката диаметъра да не е повече от 70 mm, в т. ч. PVC основата;
 4. Гладкост (Бек, лицева страна) – мин. 350 с;
 5. Белота (лицева страна) – мин 83%;
 6. Устойчивост на разкъсване;
 - надлъжно – мин. 35 N/15 мм.;
 - напречно – от 12 N/15 мм. до 18 N/15 мм.;
 7. Лице – термо - покритие без печат. Гаранционен срок на термодиректния печат – 24 месеца;
 8. Гръб – без термопокритие;
 9. Количество 100 000 бр. разделени по две обособени позиции, съгласно техническите изисквания по т. II.

II. Изисквания за печат на гръб по обособени позиции, както следва:

1. Обособена позиция 1 – „Доставка на термодиректна хартия без реклама на гръба, за извършване на продажби от „Интегрирана автоматизирана система /онлайн/ за информация, резервация и билетоиздаване за нуждите на „БДЖ – Пътнически превози” ЕООД за период от една година”:

- Печат 1 цвят (син) на емблемата на БДЖ, на стъпка 70 мм., съгласно схема, приложение 1 към настоящите технически изисквания;
- Гаранционен срок 24 месеца от датата на доставката .
- Количество - 75 000 бр. ролки.

2. **Обособена позиция 2** – „Доставка на термодиректна хартия с реклама на гърба, за извършване на продажби от „Интегрирана автоматизирана система /онлайн/ за информация, резервация и билетоиздаване за нуждите на „БДЖ – Пътнически превози“ ЕООД за период от една година”:

- Печат 1 цвят (син) на емблемата на БДЖ, на стъпка 70 мм., съгласно схема, приложение 2 към настоящите технически изисквания;
- Рекламно поле с размери 60 X 40 mm, печат 4 /четири/ цвята по образец представен от „БДЖ – ПП” ЕООД след сключване на договор;
- Гаранционен срок 24 месеца от датата на доставката ;
- Количество - 25 000 бр. ролки с реклама на гърба.

III. Срок и място на доставка, съгласно:

1. Доставката се извършва, както следва:
 - По обособена позиция № 1 на три партиди;
 - По обособени позиция № 2 на четири партиди;
2. В срок, не по-дълъг от 30 /тридесет/ работни дни след получаване на писмена заявка от Възложителя.
3. Място на доставка: склад за „Ценни книжа” на Възложителя, на адрес: **гр.София, ж.к. ”Фондови жилища” бл.203, вх.Г.**

IV. Други изисквания към участниците:

1. При подаване на офертата, участникът следва да приложи 1 брой мостра предлаганата от него ролка термодиректна хартия - предмет на настоящата обществена поръчка.
2. При всяка доставка на ролки термодиректна хартия изпълнителят е длъжен да предостави образец на сертификат/протокол от производителя, доказващ качествените параметри на термо ролките, в съответствие с настоящите технически изисквания.
3. Когато участникът не е производител, представя оторизационен документ (оторизационно писмо, дистрибуторски договор или др. еквивалентни документи) от производителя, доказващ правото на участника да предлага и доставя ролки термодиректна хартия за 2019/2020 г. – копие, заверено от участника.
4. Цялата предпечатна подготовка е за сметка на Изпълнителя

Приложения:

1. Приложение № 1 – Схема на гърба на термодиректна хартия без реклама;
2. Приложение № 2 - Схема на гърба на термодиректна хартия с реклама.

ОДОБРЯВАМ:

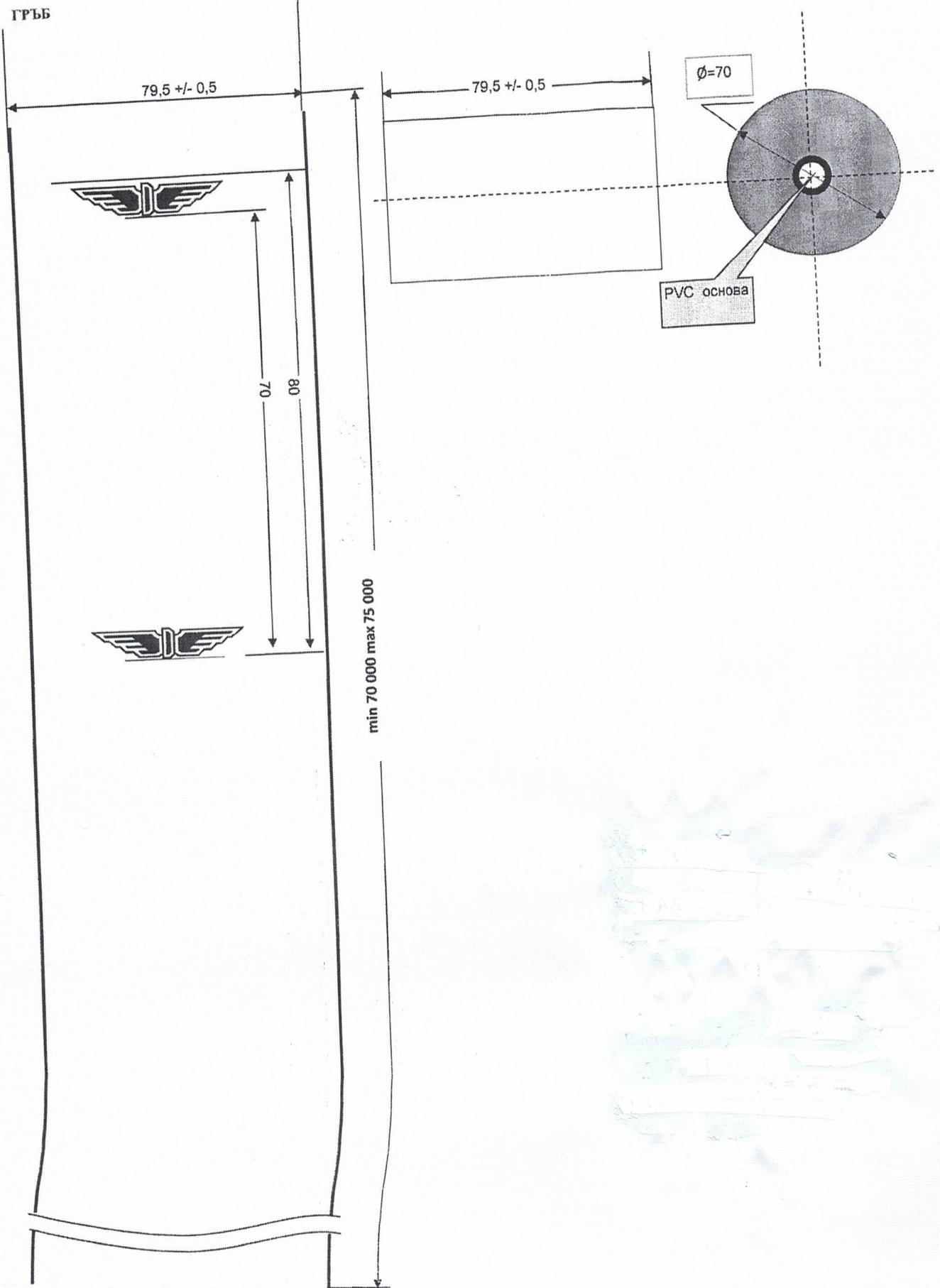
ИНЖ. ХРИСТО ИВАНОВ
УПРАВИТЕЛ НА "БДЖ-П" БООД



ЗАЛИЧЕНИ ЛИЧНИ
на основание Регламент 2016/679

Приложение 1 към технически изисквания

СХЕМА
НА ГЪРБА НА ТЕРМОДИРЕКТНА ХАРТИЯ БЕЗ РЕКЛАМА



ОДОБРЯВАМ:

ИНЖ. ХРИСТО ИВАНОВ
УПРАВИТЕЛ НА "БДЖ-ШП-ЕООД"



ЗАЛИЧЕНИ ЛИЧНИ ДАННИ

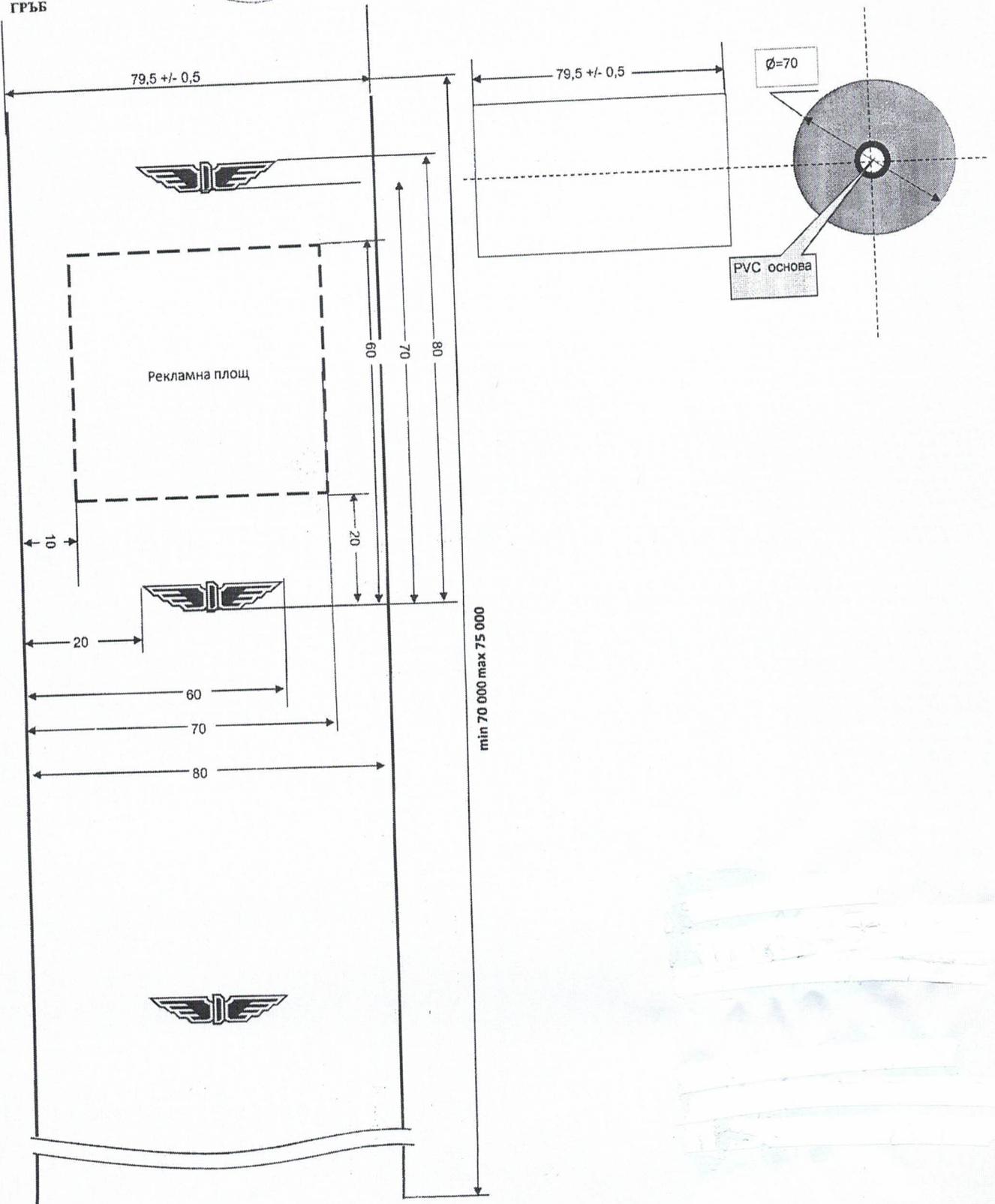
на основание Регламент 2016/679

Приложение 2 към технически изисквания

СХЕМА

НА ГЪРБА НА ТЕРМОДИРЕКТНА ХАРТИЯ С РЕКЛАМА

ГРЪБ





**“БДЖ – ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ” ЕООД
ЦЕНТРАЛНО УПРАВЛЕНИЕ**

ул. “Иван Вазов” № 3, София 1080, България
факс: (+359 2) 987 88 69
bdz_passengers@bdz.bg
www.bdz.bg



ЗАЛИЧЕНИ ЛИЧНИ ДАННИ

на основание Регламент 2016/679

ОДОБРЯВАМ:

ИНЖ. ХРИСТО ИВАНОВ
УПРАВИТЕЛ НА „БДЖ-ПП“ ЕООД



Приложение 2
Или Дочков

**СПЕЦИФИКАЦИЯ ЗА ДОСТАВКА
НА ТЕРМОДИРЕКТНА ХАРТИЯ, ЗА ИЗВЪРШВАНЕ НА ПРОДАЖБИ ОТ
„ИНТЕГРИРАНА АВТОМАТИЗИРАНА СИСТЕМА /ОНЛАЙН/ ЗА ИНФОРМАЦИЯ,
РЕЗЕРВАЦИЯ И БИЛЕТОИЗДАВАНЕ”**

I. Начин за доставка на цялото количество в периода от една година:

1. Обособена позиция № 1 – „Доставка на термодиректна хартия без реклама на гърба, за извършване на продажби от „Интегрирана автоматизирана система /онлайн/ за информация, резервация и билетоиздаване за нуждите на „БДЖ – Пътнически превози” ЕООД за период от една година”:

- На три партии по 25 000 броя за период от една година;
- Количество - 75 000 бр. ролки без реклама гърба.

2. Обособена позиция № 2 – „Доставка на термодиректна хартия с реклама на гърба, за извършване на продажби от „Интегрирана автоматизирана система /онлайн/ за информация, резервация и билетоиздаване за нуждите на „БДЖ – Пътнически превози” ЕООД за период от една година”:

- На четири партии по 6 250 броя ролки за период от една година;
- Количество - 25 000 бр. ролки с реклама на гърба.

II. Срок и място на доставка:

1. Доставката се извършва в срок, не по-дълъг от 30 /тридесет/ работни дни след получаване на писмена заявка от Възложителя.
2. Място на доставка: склад за „Ценни книжа” на Възложителя, на адрес: гр.София, ж.к.„Фондови жилища” бл.203, вх.Г.

Иван 09.08.2019г. М. Габов
инж. Калин Маринов
И.д. Директор „Маркетинг и продажби”

Изготвил: *1 / 08.08.19г.*

..... Галина Гълъбова
Инспектор «Орг. На БИ»

ЗАЛИЧЕНИ ЛИЧНИ ДАННИ

на основание Регламент 2016/679

ДО
„БДЖ-ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ“ ЕООД
ул. „Иван Вазов“ № 3
гр. София 1080

Приложение № 3
към Договор № 88/24.03.20

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №1

„ДОСТАВКА НА ТЕРМОДИРЕКТНА ХАРТИЯ БЕЗ РЕКЛАМА НА ГЪРБА ЗА ИЗВЪРШВАНЕ НА ПРОДАЖБИ ОТ „ИНТЕГРИРАНА АВТОМАТИЗИРАНА СИСТЕМА /ОНЛАЙН/ ЗА ИНФОРМАЦИЯ, РЕЗЕРВАЦИЯ И БИЛЕТОИЗДАВАНЕ ЗА НУЖДИТЕ НА „БДЖ- ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ“ ЕООД ЗА ПЕРИОД ОТ ЕДНА ГОДИНА”

От Кооперация „Панда“, със седалище в гр. София и адрес на управление: район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ No 139, рег. по ф.д. № 1451/1992 г. на СГС, с ЕИК по БУЛСТАТ 000885099, с идентификационен номер по ЗДДС BG 000885099, представлявана от **Елка Николова Каменова - Цанкова**, с ЕГН 7704228759, с л.к. № 646023340, изд. на 10.09.2015 г. от МВР, гр. София, в качеството и на Председател на кооперацията, тел.: 02/9766896, факс: 02/9766896, e-mail: zop@office1.bg

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Представяме нашето Техническо предложение за участие в процедура публично състезание по реда на ЗОП за възлагане на обществена поръчка с предмет : „Доставка на термодиректна хартия, за извършване на продажби от „Интегрирана автоматизирана система /онлайн/ за информация, резервация и билетоиздаване за нуждите на „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД за период от една година”, за обособена позиция № 1 „Доставка на термодиректна хартия без реклама на гърба за извършване на продажби от „Интегрирана автоматизирана система /онлайн/ за информация, резервация и билетоиздаване за нуждите на „БДЖ- Пътнически превози“ ЕООД за период от една година”

1. Декларираме, че сме запознати с обявлението за обществената поръчка и документацията за участие в обявената от Вас процедура и изискванията на Закона за обществените поръчки и Правилника за прилагането му.

2. Декларираме, че предлаганата от нас термодиректна хартия без реклама на гърба, предмет на обособена позиция №1 от настоящата обществена поръчка отговаря на „Технически изисквания на термодиректна хартия, за извършване на продажби от „интегрирана автоматизирана система / онлайн/ информация, резервация и билетоиздаване” от документацията за участие.

3. Декларираме, че при изготвяне на офертата са спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд.

ЗАЛИЧЕНИ ЛИЧНИ ДАННИ

на основание Регламент 2016/679



Приемаме:

1. Гаранционният срок на ролките термодиректна хартия без реклама на гърба да бъде 24 /двадесет и четири/ месеца от датата на доставката.
2. Срокът и начина на изпълнение на поръчката да се извършва на три партии, в срок 1 /един/ работен ден /не по-дълъг от 30 /тридесет/ работни дни/ след получаване на писмена заявка от Възложителя, на адрес: гр.София, ж.к."Фондови жилища" бл.203, вх.Г.
3. Отпечатването да се извършва в съответствие с Технически изисквания на термодиректна хартия, за извършване на продажби от „интегрирана автоматизирана система /онлайн/ информация, резервация и билетоиздаване;
4. Към настоящото предложение прилагаме следните техническите параметри на офериранията от нас на термодиректна хартия без реклама на гърба за извършване на продажби от „Интегрирана автоматизирана система /онлайн/ за информация, резервация и билетоиздаване за нуждите на „БДЖ- Пътнически превози” ЕООД за период от една година”

4.1. ТЕХНИЧЕСКИТЕ ПАРАМЕТРИ НА ТЕРМОДИРЕКТНА ХАРТИЯ БЕЗ РЕКЛАМА НА ГЪРБА ЗА ПРОДАЖБИ ОТ ПРИНТЕР IBM SURE MARK PRINTER /SINGLE-STATION MODEL 1 NR/.

Технически показател	Параметри, съгласно техническите изисквания на Възложителя	Параметри на техническия показател на офериранията от участника ролки термодиректна хартия
1. Ширина на ролката	79,5 +/- 0,5 mm (3.13 +/- 0.02 in);	79,5 +/- 0,5 mm
2. Плътност на хартията	от 46 g/m2 до 48 g/m2	46 g/m2
3. Ролка- дебелина на слой	от 1,6 до 3,7 mil	53 ± 5 µm
4. Ролка- външен диаметър	70mm	70 mm
5. Ролка- дължина	min 70 000 mm, max 75 000 mm в зависимост от плътността на хартията, навит вариант на ролката диаметъра да не е повече от 70 mm, в т. ч. PVC основата;	70 метра
6. Гладкост (бек, лицева страна)	мин. 350 с	≥ 350 s
7. Белота (лицева страна)	Мин 83%	≥ 85 %
8. Устойчивост на разкъсване- надлъжно	Мин. 35N/15mm	≥ 35 N / 15 mm
9. Устойчивост на разкъсване – напречно	от 12 N/15 мм. до 18 N/15 мм.;	≥ 12 N / 15 mm

ЗАЛИЧЕНИ ЛИЧНИ ДАННИ
на основание Регламент 2016/679

10. Количество	75 000 бр. ролки	75 000 бр. ролки
----------------	------------------	------------------

5. Ролките термодиректна хартия без реклама ще бъдат доставени на Възложителя, придружени от образец на сертификат/ протокол от производителя, доказващ качествените параметри на терморолките.

6. Друга информация и/или документи по преценка на участника, относими към предмета на обществената поръчка;

Прилагаме:

1. Мостра на ролка термодиректна хартия без реклама на гърба изработена съгласно Технически изисквания на термодиректна хартия, за извършване на продажби от „интегрирана автоматизирана система / онлайн/ информация, резервация и билетоиздаване от документацията за участие

2. Копие, заверено от участника на оторизационен документ (оторизационно писмо, дистрибуторски договор или др. еквивалентни документи) от производителя, доказващ правото на участника да предлага и доставя ролки термодиректна хартия за 2019/2020 г.
/Представя се когато участника не е производител/

Дата 01.11.2019 г.
Печат

Подпис:

Елка Николова Каменова-Цанкова
Председател на Кооперация "Панда"

ЗАЛИЧЕНИ ЛИЧНИ ДАННИ
на основание Регламент 2016/679

Упълномощен да подпише предложението от името на:

.....
/изписва се името на участника/

.....
/изписва се името на упълномощеното лице и длъжността/

Приложение № 2.2.
/Образец/

ДО
„БДЖ-ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ“ ЕООД
ул. „Иван Вазов“ № 3
гр. София 1080

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №2

„ДОСТАВКА НА ТЕРМОДИРЕКТНА ХАРТИЯ С РЕКЛАМА НА ГЪРБА ЗА ИЗВЪРШВАНЕ НА ПРОДАЖБИ ОТ „ИНТЕГРИРАНА АВТОМАТИЗИРАНА СИСТЕМА /ОНЛАЙН/ ЗА ИНФОРМАЦИЯ, РЕЗЕРВАЦИЯ И БИЛЕТОИЗДАВАНЕ ЗА НУЖДИТЕ НА „БДЖ- ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ“ ЕООД ЗА ПЕРИОД ОТ ЕДНА ГОДИНА”

От Кооперация „Панда”, със седалище в гр. София и адрес на управление: район „Младост”, бул. „Цариградско шосе” No 139, рег. по ф.д. № 1451/1992 г. на СГС, с ЕИК по БУЛСТАТ 000885099, с идентификационен номер по ЗДДС BG 000885099, представлявана от Елка Николова Каменова - Цанкова, с ЕГН 7704228759, с л.к. № 646023340, изд. на 10.09.2015 г. от МВР, гр. София, в качеството и на Председател на кооперацията, тел.: 02/9766896, факс: 02/9766896, e-mail: zop@office1.bg

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Представяме нашето Техническо предложение за участие в процедура публично състезание по реда на ЗОП за възлагане на обществена поръчка с предмет : „Доставка на термодиректна хартия, за извършване на продажби от „Интегрирана автоматизирана система /онлайн/ за информация, резервация и билетоиздаване за нуждите на „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД за период от една година”, за обособена позиция № 2 „Доставка на термодиректна хартия с реклама на гърба за извършване на продажби от „Интегрирана автоматизирана система /онлайн/ за информация, резервация и билетоиздаване за нуждите на „БДЖ- Пътнически превози” ЕООД за период от една година”

1. Декларираме, че сме запознати с обявлението за обществената поръчка и документацията за участие в обявената от Вас процедура и изискванията на Закона за обществените поръчки и Правилника за прилагането му.

2. Декларираме, че предлаганата от нас термодиректна хартия без реклама на гърба, предмет на обособена позиция №2 от настоящата обществена поръчка отговаря на „Технически изисквания на термодиректна хартия, за извършване на продажби от „интегрирана автоматизирана система / онлайн/ информация, резервация и билетоиздаване” от документацията за участие.

3. Декларираме, че при изготвяне на офертата са спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд.

Приемаме:

1. Гаранционният срок на ролките термодиректна хартия с реклама на гърба да бъде 24 /двадесет и четири/ месеца от датата на доставката.

ЗАЛИЧЕНИ ЛИЧНИ ДАННИ
на основание Регламент 2016/679



2. Срокът и начина на изпълнение на поръчката да се извършва на четири партии, в срок 1 / един/ работен ден /не по-дълъг от 30 /тридесет/ работни дни/ след получаване на писмена заявка от Възложителя, на адрес: гр.София, ж.к."Фондови жилища" бл.203, вх.Г.

3. Отпечатването да се извършва в съответствие с Технически изисквания на термодиректна хартия, за извършване на продажби от „интегрирана автоматизирана система / онлайн/ информация, резервация и билетоиздаване;

4. Към настоящото предложение прилагаме следните техническите параметри на офериранията от нас на термодиректна хартия с реклама на гърба за извършване на продажби от „Интегрирана автоматизирана система /онлайн/ за информация, резервация и билетоиздаване за нуждите на „БДЖ- Пътнически превози” ЕООД за период от една година”

4.1. ТЕХНИЧЕСКИТЕ ПАРАМЕТРИ НА ТЕРМОДИРЕКТНА ХАРТИЯ БЕЗ РЕКЛАМА НА ГЪРБА ЗА ПРОДАЖБИ ОТ ПРИНТЕР IBM SURE MARK PRINTER /SINGLE-STATION MODEL 1 NR/.

Технически показател	Параметри, съгласно техническите изисквания на Възложителя	Параметри на техническия показател на офериранияте от участника ролки термодиректна хартия
1. Ширина на ролката	79,5 +/- 0,5 mm (3.13 +/- 0.02 in);	79,5 +/- 0,5 mm
2. Плътност на хартията	от 46 g/m2 до 48 g/m2	46 g/m2
3. Ролка- дебелина на слой	от 1,6 до 3,7 mil	53 ± 5 μm
4. Ролка- външен диаметър	70mm	70 mm
5. Ролка- дължина	min 70 000 mm, max 75 000 mm в зависимост от плътността на хартията, навит вариант на ролката диаметъра да не е повече от 70 mm, в т. ч. PVC основата;	70 метра
6. Гладкост (бек, лицева страна)	мин. 350 с	≥ 350 s
7. Белота (лицева страна)	Мин 83%	≥ 85 %
8. Устойчивост на разкъсване- надлъжно	Мин. 35N/15mm	≥ 35 N / 15 mm
9. Устойчивост на разкъсване – напречно	от 12 N/15 мм. до 18 N/15 мм.;	≥ 12 N / 15 mm
10. Количество	25 000 бр. ролки	25 000 бр. ролки

ЗАЛИЧЕНИ ЛИЧНИ ДАННИ

на основание Регламент 2016/679



5. Ролките термодиректна хартия без реклама ще бъдат доставени на Възложителя, придружени от образец на сертификат/ протокол от производителя, доказващ качествените параметри на терморолките.

6. Друга информация и/или документи по преценка на участника, относими към предмета на обществената поръчка;

Прилагаме:

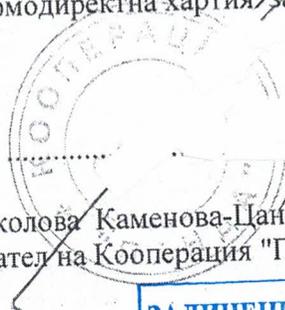
1. Мостра на ролка термодиректна хартия без реклама на гърба изработена съгласно Технически изисквания на термодиректна хартия, за извършване на продажби от „интегрирана автоматизирана система / онлайн/ информация, резервация и билетоиздаване от документацията за участие

2. Копие, заверено от участника на оторизационен документ (оторизационно писмо, дистрибуторски договор или др. еквивалентни документи) от производителя, доказващ правото на участника да предлага и доставя ролки термодиректна хартия за 2019/2020 г.
/Представя се когато участника не е производител./

Дата 01.11.2019 г.
Печат

Подпис:

Елка Николова Каменова-Цанкова
Председател на Кооперация "Панда"



ЗАЛИЧЕНИ ЛИЧНИ ДАННИ
на основание Регламент 2016/679

Упълномощен да подпише предложението от името на:

.....

/изписва се името на участника/

.....

/изписва се името на упълномощеното лице и длъжността/

Приложение № 4
към договор № 88/24.03.20

Приложение № 3.1.
/Образец/

ДО
„БДЖ-ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ” ЕООД
ул. „Иван Вазов” № 3
гр. София 1080

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №1

„ДОСТАВКА НА ТЕРМОДИРЕКТНА ХАРТИЯ БЕЗ РЕКЛАМА НА ГЪРБА ЗА ИЗВЪРШВАНЕ НА ПРОДАЖБИ ОТ „ИНТЕГРИРАНА АВТОМАТИЗИРАНА СИСТЕМА /ОНЛАЙН/ ЗА ИНФОРМАЦИЯ, РЕЗЕРВАЦИЯ И БИЛЕТОИЗДАВАНЕ ЗА НУЖДИТЕ НА „БДЖ- ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ” ЕООД ЗА ПЕРИОД ОТ ЕДНА ГОДИНА”

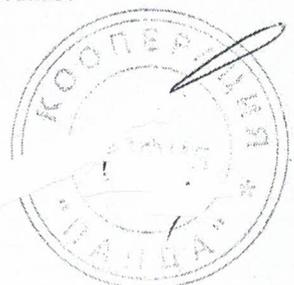
От Кооперация „Панда”, със седалище в гр. София и адрес на управление: район „Младост”, бул. „Цариградско шосе” No 139, рег. по ф.д. № 1451/1992 г. на СГС, с ЕИК по БУЛСТАТ 000885099, с идентификационен номер по ЗДДС BG 000885099, представлявана от Елка Николова Каменова - Цанкова, с ЕГН 7704228759, с л.к. № 646023340, изд. на 10.09.2015 г. от МВР, гр. София, в качеството и на Председател на кооперацията, тел.: 02/9766896, факс: 02/9766896, e-mail: zop@office1.bg

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Представяме нашето ценово предложение за участие в процедура публично състезание по реда на ЗОП за възлагане на обществена поръчка с предмет : „Доставка на термодиректна хартия, за извършване на продажби от „Интегрирана автоматизирана система /онлайн/ за информация, резервация и билетоиздаване за нуждите на „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД за период от една година”, за обособена позиция № 1 „Доставка на термодиректна хартия без реклама на гърба за извършване на продажби от „Интегрирана автоматизирана система /онлайн/ за информация, резервация и билетоиздаване за нуждите на „БДЖ- Пътнически превози” ЕООД за период от една година”, като предлагаме:

1. Да изпълним поръчката за обособена позиция №1 – „Доставка на термодиректна хартия без реклама на гърба за извършване на продажби от „Интегрирана автоматизирана система /онлайн/ за информация, резервация и билетоиздаване за нуждите на „БДЖ- Пътнически превози” ЕООД за период от една година”, съгласно документацията за участие, при следните цени, а именно:

ЗАЛИЧЕНИ ЛИЧНИ ДАННИ
на основание Закона от 2016/679



1. Термодиректна хартия за продажби от принтер IBM Sure Mark Printer /Single-station model 1 NR/.

	Мярка	Количество о /брой/	Единична цена в лева без ДДС	Обща стойност в лева без ДДС
Термодиректна хартия без реклама на гърба за извършване на продажби от „Интегрирана автоматизирана система /онлайн/ за информация, резервация и билетоиздаване	бр. ролка	75 000	0.99 лв	74 250.00 лв

Общата стойност за изпълнение на поръчката за обособена позиция №1 – Доставка на термодиректна хартия без реклама на гърба за извършване на продажби от „Интегрирана автоматизирана система /онлайн/ за информация, резервация и билетоиздаване за нуждите на „БДЖ- Пътнически превози” ЕООД за период от една година”, възлиза на 74 250.00 /словом: седемдесет и четири хиляди и двеста петдесет лева/ лв. без ДДС.

Предложените цени са в лева, без ДДС и включват: стойност на артикулите без ДДС, опаковка, маркировка, транспорт, мито и застраховки /DDP складовете на Възложителя, посочени в Спецификацията от документацията/, съгласно INCOTERMS 2010 и се разбира – стоката, доставена в складовете на Възложителя.

Забележка: Цените трябва да се представят/посочват с точност до два знака след десетичната запетая. Оферта, в която са посочени цени със стойност повече от два знака след десетичната запетая, ще се счита, че не отговаря на предварително обявените условия и ще бъде отстранена от по-нататъшно участие в процедурата.

2. Условия, срок и начин на плащане

Условие за извършване на плащането е предоставянето от страна на Изпълнителя на Възложителя /на адрес: “БДЖ-Пътнически превози” ЕООД, 1080 София, ул. “Иван Вазов” №3 / на следните документи:

1. Оригинална фактура, издадена на “БДЖ-Пътнически превози” ЕООД, с адрес: 1080 София, ул. “Иван Вазов” № 3 и с МОЛ: инж. Христо Игнатов Иванов, която освен задължителните реквизити да съдържа: № и предмет на договора;
2. Сертификат/протокол в оригинал от производителя, доказващ качествените

ЗАЛИЧЕНИ ЛИЧНИ ДАННИ
на основание Регламент 2016/679



параметри на термо ролките, в съответствие с Технически изисквания на термодиректна хартия, за извършване на продажби от „интегрирана автоматизирана система / онлайн/ информация, резервация и билетоиздаване;

3. Приемно-предавателен протокол за доставката, надлежно подписан от двете страни;

4. В случай, че ни бъде възложено изпълнението на обществената поръчка, плащанията следва да бъдат извършвани по банкова сметка, а именно:

Обслужваща банка: Сосиете Женерал Експресбанк
BIC: TTBBBG22
IBAN №: BG28 TTBB 9400 1526 0899 21
Титуляр на сметките: Кооперация „Панда”

Дата 01.11.2019 г.
Печат

Подпис:

Елка Николова Каменова-Цанкова
Председател на Кооперация "Панда"

Упълномощен да подпише предложението от името на:

.....
/изписва се името на участника/

.....
/изписва се името на упълномощеното лице и длъжността/

ЗАЛИЧЕНИ ЛИЧНИ ДАННИ
на основание Регламент 2016/679



ДО
„БДЖ-ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ” ЕООД
ул. „Иван Вазов” № 3
гр. София 1080

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №2

„ДОСТАВКА НА ТЕРМОДИРЕКТНА ХАРТИЯ С РЕКЛАМА НА ГЪРБА ЗА ИЗВЪРШВАНЕ НА ПРОДАЖБИ ОТ „ИНТЕГРИРАНА АВТОМАТИЗИРАНА СИСТЕМА /ОНЛАЙН/ ЗА ИНФОРМАЦИЯ, РЕЗЕРВАЦИЯ И БИЛЕТОИЗДАВАНЕ ЗА НУЖДИТЕ НА „БДЖ- ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ” ЕООД ЗА ПЕРИОД ОТ ЕДНА ГОДИНА”

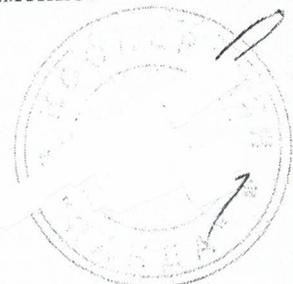
От Кооперация „Панда”, със седалище в гр. София и адрес на управление: район „Младост”, бул. „Цариградско шосе” No 139, рег. по ф.д. № 1451/1992 г. на СГС, с ЕИК по БУЛСТАТ 000885099, с идентификационен номер по ЗДДС BG 000885099, представлявана от Елка Николова Каменова - Цанкова, с ЕГН 7704228759, с л.к. № 646023340, изд. на 10.09.2015 г. от МВР, гр. София, в качеството и на Председател на кооперацията, тел.: 02/9766896, факс: 02/9766896, e-mail: zop@office1.bg

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Представяме нашето ценово предложение за участие в процедура публично състезание по реда на ЗОП за възлагане на обществена поръчка с предмет : „Доставка на термодиректна хартия, за извършване на продажби от „Интегрирана автоматизирана система /онлайн/ за информация, резервация и билетоиздаване за нуждите на „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД за период от една година”, за обособена позиция № 2 „Доставка на термодиректна хартия с реклама на гърба за извършване на продажби от „Интегрирана автоматизирана система /онлайн/ за информация, резервация и билетоиздаване за нуждите на „БДЖ- Пътнически превози” ЕООД за период от една година”, като предлагаме:

1. Да изпълним поръчката за обособена позиция №2 – „Доставка на термодиректна хартия без реклама на гърба за извършване на продажби от „Интегрирана автоматизирана система /онлайн/ за информация, резервация и билетоиздаване за нуждите на „БДЖ- Пътнически превози” ЕООД за период от една година”, съгласно документацията за участие, при следните цени, а именно:

ЗАЛИЧЕНИ ЛИЧНИ ДАННИ
на основание Регламент 2016/679



2. Термодиректна хартия за продажби от принтер IBM Sure Mark Printer /Single-station model 1 NR/.

	Мярка	Количество о /брой/	Единична цена в лева без ДДС	Обща стойност в лева без ДДС
Термодиректна хартия с реклама на гърба за извършване на продажби от „Интегрирана автоматизирана система /онлайн/ за информация, резервация и билетоиздаване	бр. ролка	25 000	1.33 лв	33 250.00 лв

Общата стойност за изпълнение на поръчката за обособена позиция №2 – Доставка на термодиректна хартия с реклама на гърба за извършване на продажби от „Интегрирана автоматизирана система /онлайн/ за информация, резервация и билетоиздаване за нуждите на „БДЖ- Пътнически превози” ЕООД за период от една година”, възлиза на 33 250.00 /словом: тридесет и три хиляди и двеста петдесет лева / лв. без ДДС.

Предложените цени са в лева, без ДДС и включват: стойност на артикулите без ДДС, опаковка, маркировка, транспорт, мито и застраховки /DDP складовете на Възложителя, посочени в Спецификацията от документацията/, съгласно INCOTERMS 2010 и се разбират – стоката, доставена в складовете на Възложителя.

Забележка: Цените трябва да се представят/посочват с точност до два знака след десетичната запетая. Оферта, в която са посочени цени със стойност повече от два знака след десетичната запетая, ще се счита, че не отговаря на предварително обявените условия и ще бъде отстранена от по-нататъшно участие в процедурата.

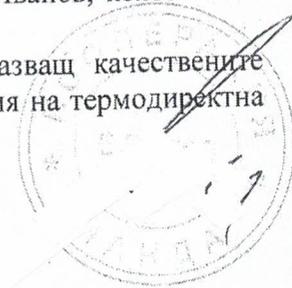
2. Условия, срок и начин на плащане

Условие за извършване на плащането е предоставянето от страна на Изпълнителя на Възложителя /на адрес: “БДЖ-Пътнически превози” ЕООД, 1080 София, ул. “Иван Вазов” №3 / на следните документи:

2. Оригинална фактура, издадена на “БДЖ-Пътнически превози” ЕООД, с адрес: 1080 София, ул. “Иван Вазов” № 3 и с МОЛ: инж. Христо Игнатов Иванов, която освен задължителните реквизити да съдържа: № и предмет на договора;

2. Сертификат/протокол в оригинал от производителя, доказващ качествените параметри на термо ролките, в съответствие с Технически изисквания на термодиректна

ЗАЛИЧЕНА ЛИ ДАННИ
на основание документ 2016/679



хартия, за извършване на продажби от „интегрирана автоматизирана система / онлайн/ информация, резервация и билетоиздаване;

3. Приемно-предавателен протокол за доставката, надлежно подписан от двете страни;

4. В случай, че ни бъде възложено изпълнението на обществената поръчка, плащанията следва да бъдат извършвани по банкова сметка, а именно:

Обслужваща банка: Сосиете Женерал Експресбанк

BIC: TTBBBG22

IBAN №: BG28 TTBB 9400 1526 0899 21

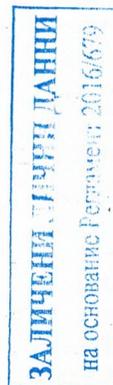
Титуляр на сметките: Кооперация „Панда”

Дата 01.11.2019 г.

Печат

Подпис:

Елка Николова Каменова-Цанкова
Председател на Кооперация "Панда"



Упълномощен да подпише предложението от името на:

.....

/изписва се името на участника/

.....

/изписва се името на упълномощеното лице и длъжността/

представяват Бенефициента, също е приемливо, ако е редовно предявено, съобразно условията на гаранцията.

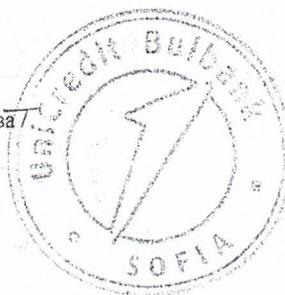
Настоящата банкова гаранция се освобождава преди изтичането на срока ѝ на валидност само с писмено уведомление на Бенефициента за освобождаването на УНИКРЕДИТ БУЛБАНК АД от отговорност по гаранцията, представено ни чрез посредничеството на централата на обслужващата го банка, потвърждаваща с автентично SWIFT съобщение, че положените върху него подписи принадлежат на лицата, имащи право да представяват Бенефициента или след получаване от централата на обслужващата Бенефициента банка на автентично SWIFT съобщение MT 799 за освобождаването ни от отговорност по гаранцията, или с връщането на оригинала на настоящата банкова гаранция на адрес: гр. София, пл. Света Неделя 7.

Всички такси и комисиони, извън дължимите на УНИКРЕДИТ БУЛБАНК АД, са за сметка на Бенефициента.

Настоящата банкова гаранция е подчинена на българското законодателство и на Еднообразните правила за гаранциите, платими при поискване (ЕПП), Ревизия 2010, Публикация на МТК Париж, № 758.

За всички спорове, произтичащи от тази гаранция важат разпоредбите на българското право. Тези спорове са от изключителната компетентност на българския съд и се решават съобразно неговите процедурни правила.

УНИКРЕДИТ БУЛБАНК АД



/А Христова/

/М. Миланова/

ЗАЛПЧЕНЕ ЛПЧПЧ ЛАННП
на основание Регламент 2016/679

София, 20/02/2020 г. 20-02-2020

Изх. № 0911-58-008090

ОРИГИНАЛ**БАНКОВА ГАРАНЦИЯ 961DGI1200500503****ВИД НА ГАРАНЦИЯТА: ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОР****ГАРАНТ: УНИКРЕДИТ БУЛБАНК АД, пл. Света Неделя 7, гр. София, ЕИК 831919536****НОСИТЕЛ НА ГАРАНТИРАНОТО ЗАДЪЛЖЕНИЕ: КООПЕРАЦИЯ ПАНДА, гр. София 1784, бул. Цариградско шосе 139, с ЕИК 000885099****БЕНЕФИЦИЕНТ: БДЖ-ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ ЕООД, гр. София, ул. Иван Вазов 3, ЕИК 175405647**

ГАРАНТИРАНО ЗАДЪЛЖЕНИЕ: задължението на Носителя на гарантираното задължение по Договор за за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка на термодиректна хартия, за извършване на продажби от „Интегрирана автоматизирана система /онлайн/ за информация, резервация и билетоиздаване за нуждите на „БДЖ- Пътнически превози“ ЕООД за период от една година”, за обособена позиция № 1 „Доставка на термодиректна хартия без реклама на гърба за извършване на продажби от „Интегрирана автоматизирана система /онлайн/ за информация, резервация и билетоиздаване за нуждите на „БДЖ- Пътнически превози“ ЕООД за период от една година”, който предстои да бъде сключен с Бенефициента.

СУМА И ВАЛУТА НА ГАРАНЦИЯТА: BGN 3,712.50 /словом: три хиляди седемстотин и дванадесет и 0.50 лева/

МЯСТО ЗА ПРЕДЯВЯВАНЕ НА ИСКАНЕ ЗА ПЛАЩАНЕ: УНИКРЕДИТ БУЛБАНК АД, пл. Света Неделя 7, гр. София

СРОК НА ВАЛИДНОСТ НА ГАРАНЦИЯТА: 16.00 часа на 30 Април 2021 г.

Като гарант, с настоящата гаранция ние, със седалище и адрес на управление: пл. Света Неделя 7, гр. София, вписана в търговския регистър при Агенцията по вписванията с ЕИК 831919536, неотменяемо и безусловно се задължаваме да платим на Бенефициента максимум сумата на гаранцията, в срок до 5 (пет) работни дни след получаване на редовно предявено подписано и подпечатано искане за плащане от Бенефициента, деклариращо, че Носителят на гарантираното задължение е в неизпълнение на задълженията си по договора и в какъв аспект на договорното отношение е неизпълнението.

Всяко искане за плащане по гаранцията трябва да постъпи при нас на адреса на горепосоченото място на предявяване, преди или на последния ден и час от срока на валидност на гаранцията. В случай че този ден е неработен, срокът на валидност на гаранцията изтича в същия час на първия следващ работен ден.

С оглед установяване автентичността на писменото искане за плащане по гаранцията, същото трябва да ни бъде представено чрез посредничеството на обслужващата Ви банка и потвърдено с автентично SWIFT съобщение от централата на банката, че положените върху него подписи принадлежат на лицата, имащи право да представляват Бенефициента. Искане за плащане, изпратено в пълен текст по електронен начин чрез автентично SWIFT съобщение MT 799 от обслужващата Ви банка, потвърждаваща че оригиналното искане за плащане ни е изпратено с куриерска служба и че положените върху него подписи принадлежат на лицата, имащи право да

представяват Бенефициента, също е приемливо, ако е редовно предявено, съобразно условията на гаранцията.

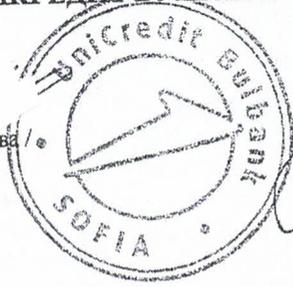
Настоящата банкова гаранция се освобождава преди изтичането на срока ѝ на валидност само с писмено уведомление на Бенефициента за освобождаването на УНИКРЕДИТ БУЛБАНК АД от отговорност по гаранцията, представено ни чрез посредничеството на централата на обслужващата го банка, потвърждаваща с автентично SWIFT съобщение, че положените върху него подписи принадлежат на лицата, имащи право да представяват Бенефициента или след получаване от централата на обслужващата Бенефициента банка на автентично SWIFT съобщение MT 799 за освобождаването ни от отговорност по гаранцията, или с връщането на оригинала на настоящата банкова гаранция на адрес: гр. София, пл. Света Неделя 7.

Всички такси и комисиони, извън дължимите на УНИКРЕДИТ БУЛБАНК АД, са за сметка на Бенефициента.

Настоящата банкова гаранция е подчинена на българското законодателство и на Еднообразните правила за гаранциите, платими при поискване (ЕПГП), Ревизия 2010, Публикация на МТК Париж, № 758.

За всички спорове, произтичащи от тази гаранция важат разпоредбите на българското право. Тези спорове са от изключителната компетентност на българския съд и се решават съобразно неговите процедурни правила.

УНИКРЕДИТ БУЛБАНК АД

/ М. Атанасова /  / А. Христова /

ЗАЛИЧЕНИ ЛИЧНИ ДАННИ
на основание Регламент 2016/679